

Inhalt

7 Ljubljana entdecken

- 8 Ljubljana für Citybummler
- 10 Ljubljana an einem Wochenende
- 12 *Das gibt es nur in Ljubljana*
- 13 Stadtrundgang

15 Altstadt und Burg

- 15 ② Mestni trg (Stadtplatz) [D4]
- 16 ② Stari trg (Alter Markt) [D5]
- 17 ② Gornji trg (Oberer Platz) [D6]
- 18 ④ Cankarjevo nabrežje [D5]
- 19 ⑤ Tromostovje (Dreibrücken) [D4]
- 20 ⑥ Adamič-Lundrovo nabrežje [D4]
- 21 ⑦ Tržnica (Markt) [E4]
- 22 ⑧ Dom Sv. Nikolaj [D4]
- 22 ② Krekov trg [E4]
- 23 ⑩ Ljubljanski Grad (Ljubljaner Burg) [E5]

25 Erlebenswertes zwischen Prešernov trg und Križanke

- 25 **11** Prešernov trg [D4]
25 **18** Miklošičeva cesta [D3]
26 **13** Nebotičnik
(Wolkenkratzer) [C3]
27 **18** Kongresni trg [C4]
28 **18** Narodna in univerzitetna knjižnica, NUK
(National- und Universitätsbibliothek) [C5]
29 **13** Mestni muzej
(Städtisches Museum) [C5]
29 **13** Križanke [C5]
30 **18** Breg [D5]

32 Erlebenswertes im alten Museumsviertel

- 32 **19** Trg Republike [B4]
32 **30** Narodni in Prirodoslovni muzej
(National- und Naturkundemuseum) [B4]
34 **21** Moderna galerija (Galerie der Moderne) [B3]
34 **22** Narodna galerija (Nationalgalerie) [B3]
35 **23** Park Tivoli (Tivoli-Park) [A3]
37 **25** Muzej novejše zgodovine
(Museum für Zeitgeschichte) [B1]

38 Erlebenswertes im neuen Museumsviertel

- 38 **25** Slowenski etnografski muzej
(Slowenisches Ethnografisches Museum) [F2]
38 **25** Muzej sodobne umetnosti Metelkova
(Museum für zeitgenössische Kunst Metelkova) [G2]

40 Erlebenswertes außerhalb des Stadtzentrums

- 40 **27** Rimski zid na Mirju (Römische Stadtmauer) [B6]
40 **28** Trnovski most (Brücke von Trnovo) [C7]
41 **30** Plečnikova hiša (Plečnik-Haus) [C7]
42 **30** Botanični vrt (Botanischer Garten) [F8]
43 **31** Pokopališče Žale (Friedhof Žale) [df]
45 **30** Muzej za arhitekturo in oblikovanje Nove Fužine
(Architektur- und Designmuseum Fužine) [eg]

46 Ausflüge in die Umgebung

- 46 **30** Kirche Sv. Mihael na Barju in Črna vas
(Schwarzes Dorf) [Faltplan]
46 **30** Šmarna gora [Faltplan]
48 **35** Tehniški muzej Slovenije
(Technisches Museum Sloweniens) [Faltplan]
48 **30** Škofja Loka [Faltplan]
51 **37** Kamnik und Umgebung [Faltplan]

55 Ljubljana erleben

- 56 Ljubljana für Kunst-
und Museumsfreunde
- 58 *Jože Plečniks Ljubljana*
- 65 Ljubljana für Genießer
- 76 *Smoker's Guide*
- 78 Ljubljana am Abend
- 83 Ljubljana für Kauflustige
- 91 Ljubljana zum Träumen
und Entspannen
- 92 *Ljubljana für Sportliche*
- 95 Zur richtigen Zeit am richtigen Ort

97 Ljubljana verstehen

- 98 Das Antlitz der Stadt
- 100 Von den Anfängen
bis zur Gegenwart
- 104 Leben in der Stadt
- 106 Die grüne Stadt

109 Praktische Reisetipps

- 110 An- und Rückreise
- 111 Autofahren
- 112 Barrierefreies Reisen
- 113 Diplomatische Vertretungen
- 113 Ein- und Ausreisebestimmungen
- 113 Geldfragen
- 114 Haustiere
- 114 Informationsquellen
- 114 *Ljubljana preiswert*
- 117 *Unsere Literatur- und Musiktipps*
- 118 Internet
- 119 Medizinische Versorgung
- 119 Mit Kindern unterwegs
- 121 Notfälle
- 121 Öffnungszeiten
- 122 Post
- 122 Radfahren
- 123 Schwule und Lesben
- 123 Sicherheit
- 124 Sprache
- 124 Stadttouren
- 125 Telefonieren
- 126 Unterkunft

- 130 Verkehrsmittel
- 131 Versicherungen
- 131 Wetter und Reisezeit

133 Anhang

- 134 Kleine Sprachhilfe Slowenisch
- 136 Register
- 139 Die Autoren
- 139 Schreiben Sie uns
- 139 Impressum
- 140 Liste der Karteneinträge
- 143 *Ljubljana mit PC,
Smartphone & Co.*
- 144 Zeichenerklärung